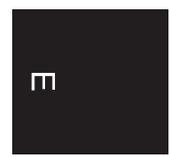
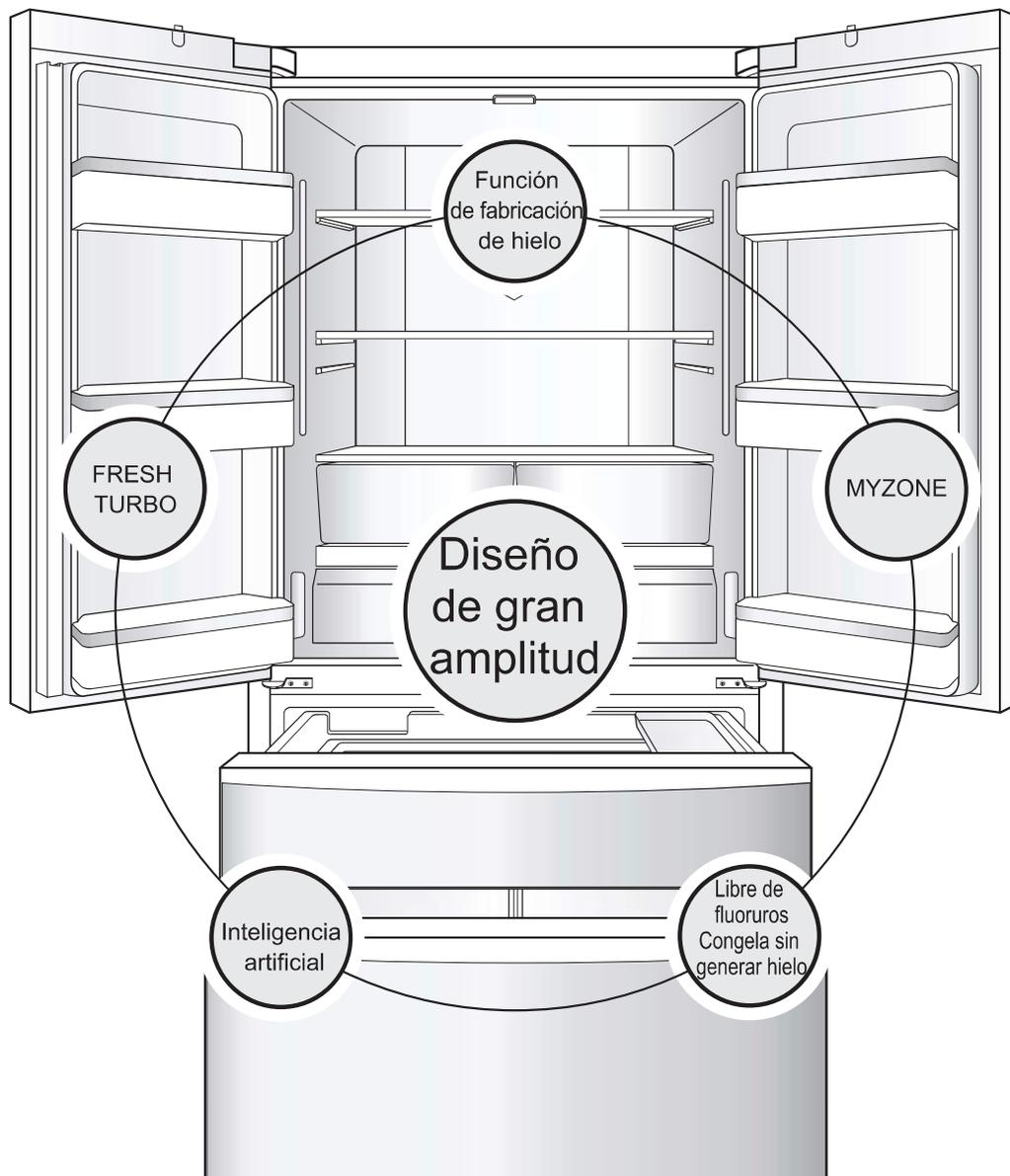
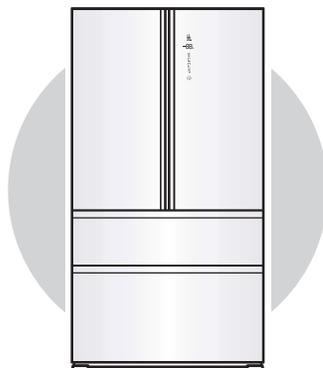


---

# Frigorífico de uso domésticos

- Lea el manual detenidamente antes de usarlo.
- Conserve adecuadamente este manual para futuras referencias.





### **Función de fabricación de hielo**

Equipado con un dispensador automático de hielo que hace cubitos de hielo del modo que prefiera

### **Completo sistema dual de refrigeración con ventilador**

Dispone de compresor y condensador, ventilador disipador del calor, con un gran efecto de refrigeración, ahorro de energía, funcionamiento ecológico y calidad fiable

### **Descongelación y refrigeración previa**

Determine la temperatura dentro del frigorífico antes de descongelarlo, y enfríelo previamente de forma que las temperaturas previa y posterior a la descongelación dentro del frigorífico no varíen con un amplio margen para ayudar a mantener la frescura de los alimentos.

### **Inteligencia artificial**

No requiere la intervención del usuario, el frigorífico se regula automáticamente para lograr un efecto de refrigeración óptimo en conformidad con las temperaturas internas del frigorífico y las condiciones de temperatura ambiental.

### **Diseño de gran lujo y amplitud**

Gran capacidad, tanto en el frigorífico como en el congelador. Diseño lujoso del interior y el exterior.

### **Luz de fondo LED en toda su anchura**

Fuente de luz intensa estable, iluminación interior sin espacios muertos.

### **MYZONE**

Controles de temperatura precisos e independientes, y un amplio rango de temperaturas para mantener una zona de frescura biológica.

### **Estante en toda la anchura**

Estante de diseño extendido en toda la anchura, más cómodo para almacenar y sacar alimentos.

### **Pantalla LED**

Alarma de puerta abierta, botones táctiles, y pantalla LED oculta.

### **FRESH TURBO**

Tecnología que conserva la frescura en tres dimensiones y puede prolongar el tiempo que se mantienen frescas las frutas y verduras.

*Lo mejor para conservar la frescura de todos los rincones del mundo  
– saboree las distintas sensaciones de diversas latitudes*

## **SABOREE LA FRESCURA**

*Con el fin de adaptarse a su estilo de vida, Haier ha dotado de conceptos exclusivos y avanzados a cada una de sus categorías de productos para el hogar. Lo que le aporta este producto es el sabor de la frescura.*

HB25FSSAAA es un frigorífico doméstico de doble puerta de estilo francés

Lea este manual detenidamente como ayuda para usar este producto con seguridad y comodidad.

Para usar este producto de forma segura, lea las instrucciones de seguridad detenidamente antes de usar el producto.

# Contenido

---

<b>Instrucciones de seguridad</b>	<b>4</b>	<b>Usos y precauciones para los compartimentos de refrigeración</b>	<b>18</b>
<b>Procedimientos preparativos antes de utilizar este producto</b>	<b>9</b>	Zonas de almacenamiento recomendadas para diversos alimentos	18
<b>Nombres de los componentes para el montaje de este producto</b>	<b>10</b>	Uso del cajón de MYZONE	18
<b>Procedimientos preparativos previos al uso para este producto</b>	<b>11</b>	Precauciones para los alimentos refrigerados	19
<b>Instrucciones para las funciones principales de este producto</b>	<b>12</b>	<b>Usos y precauciones para los compartimentos del congelador</b>	<b>20</b>
Panel de control	12	Precauciones para los alimentos congelados	20
1. Ajuste de temperatura del frigorífico	13	Sugerencias de uso del frigorífico	21
2. Ajuste de temperatura del congelador	13	Precauciones cuando utilice el ahorro energético	21
3. Ajuste de la función y desactivación de MYZONE	13	Conexión a toma de agua	21
4. Ajuste de la función de congelación rápida	14	Montaje del filtro de agua	19
5. Ajuste de la función de inteligencia artificial	14	<b>Limpieza y uso del dispensador de hielo</b>	<b>22</b>
6. Ajuste de la función de encendido y apagado del dispensador de hielo	15	Limpieza de la bandeja de cubitos de hielo	22
7. Ajuste de la función de vacaciones	15	Precauciones de uso del dispensador de hielo	22
8. Ajuste de la función de bloqueo/desbloqueo	16	<b>Mantenimiento diario de este producto</b>	<b>23</b>
9. Función de alarma de puerta abierta	16	Limpieza del frigorífico	23
10. Función memoria en caso de fallo eléctrico	16	Desmontaje y limpieza de las piezas	23
11. Si necesita aumentar el espacio de almacenamiento	17	Transporte del frigorífico	27
		Filtro de agua	27
		<b>¿Tiene alguna duda?</b>	
		<b>¡Antes, mire aquí!</b>	<b>28</b>
		(Si tiene dudas sobre el frigorífico, primero consulte el contenido de este capítulo para intentar resolverlas)	
		<b>FICHA DE PRODUCTO (conforme EU 1060/2010)</b>	<b>31</b>



## Instrucciones de seguridad

---



### ADVERTENCIA!

#### Antes del primer uso

- Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.
- Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Antes de colocar el frigorífico, espere un mínimo de dos horas (seis para el congelador vertical); de este modo, podrá asegurarse de que el circuito de refrigeración funcione a pleno rendimiento.
- Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.



### ADVERTENCIA!

#### Instalación

- El aparato se debe colocar en un lugar bien ventilado. Asegúrese de que haya un espacio libre de al menos 10 cm por encima y 10 cm alrededor del aparato.
- **ADVERTENCIA:** Procure que las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, estén libres de obstrucciones.
- No coloque nunca el aparato en lugares húmedos ni donde se pueda salpicar con agua. Limpie y seque las salpicaduras de agua y las manchas con un paño suave y limpio.
- No exponga el electrodoméstico a la luz directa del sol, ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).
- Coloque el aparato de forma nivelada en un lugar adecuado para su tamaño y uso.
- Asegúrese de que la potencia de la fuente de corriente coincida con la información eléctrica de la placa de características. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- El aparato funciona con corriente de 220-240 VAC/50 Hz. La oscilación anormal de la tensión puede provocar que el aparato no arranque, o que se produzcan

averías en el control de la temperatura o en el compresor, o que haya un ruido anormal durante el funcionamiento. En tal caso, se deberá usar un regulador automático.

No utilice adaptadores multienchufe ni

- alargadores.
- **ADVERTENCIA:** No instale varias tomas de corriente ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de corriente no esté atrapado o dañado.



### ADVERTENCIA!

- No pise el cable de corriente.
- Para el suministro de corriente, utilice un enchufe aparte con toma a tierra al que se pueda acceder fácilmente. El frigorífico debe contar con toma a tierra.
- **Solo para el Reino Unido:** Este aparato cuenta con un enchufe de 3 hilos y toma a tierra, compatible con enchufes estándar de 3 hilos con toma a tierra. No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (la de toma a tierra). Se debe poder acceder al enchufe sin problemas tras la instalación del aparato.
- **ADVERTENCIA :** No dañe el circuito refrigerante.



### ADVERTENCIA!

#### Uso diario

- Los niños a partir de los 8 años, las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, así como las personas que carecen de experiencia y conocimientos, podrán utilizar este aparato siempre y cuando se les vigile e instruya sobre su uso en condiciones de seguridad, y que comprendan los peligros que entraña su uso.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Se podrá permitir que los niños de 3 a 8 años ayuden a cargar y descargar aparatos de refrigeración, pero no se les permitirá limpiarlos ni instalarlos.



## ADVERTENCIA!

- Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- Los niños no deberán realizar la limpieza y el mantenimiento sin estar vigilados por parte de un adulto.
- Se deberá colocar el aparato de tal forma que se pueda acceder al enchufe sin problemas.
- En caso de fugas de gas carbón u otros gases inflamables cerca del aparato, cierre la válvula del gas, abra puertas y ventanas y no desenchufe el cable de corriente del aparato ni de ningún otro aparato.
- Observe que el aparato está ajustado para funcionar en el rango específico del ambiente entre 10 y 43°C. El congelador de cajón es adecuado para su uso en habitaciones sin calefacción y en edificios con temperaturas no inferiores a -12°C. Es posible que el aparato no funcione correctamente si se deja durante un largo período a una temperatura superior o inferior al rango indicado.
- No coloque artículos inestables (objetos pesados, recipientes llenos de agua) encima del refrigerador/congelador, para evitar lesiones personales causadas por caídas o descargas eléctricas causadas por el contacto con el agua.
- No tire de los estantes de la puerta. Se puede inclinar la puerta, puede salirse la bandeja botellero o puede caerse el aparato.
- Abra y cierre las puertas solo con el mango de las mismas. El espacio entre la puerta y el armario es muy estrecho. No ponga sus manos en estas áreas para no pillarse los dedos. Open or close the refrigerator/freezer doors only when there are no children standing within the range of door movement.
- No guarde nunca cerveza ni bebidas embotelladas, ni ningún otro líquido en botellas o latas (además de bebidas espirituosas de alto porcentaje), especialmente bebidas carbonatadas en el congelador, ya que éstas se reventarán durante la congelación.
- No guarde dentro del aparato ninguna sustancia explosiva, como aerosoles, que puedan contener propelentes inflamables.

- No guarde medicamentos, bacterias o agentes químicos en el frigorífico. Este frigorífico es un electrodoméstico. No se recomienda almacenar materiales que requieran temperaturas estrictas.
- Compruebe el estado de los alimentos si ha aparecido una señal de advertencia en el congelador.
- No fije temperaturas innecesariamente bajas en el compartimento del frigorífico o congelador (bodega). Pueden producirse temperaturas negativas en los ajustes altos. Atención: Las botellas pueden estallar
- No toque los alimentos congelados con las manos mojadas; en su lugar, utilice guantes. Sobretudo, no intente comer polos ni helados recién sacados del congelador. Corre el riesgo de que se quede le pegado o de que se le formen ampollas por congelación. **PRIMEROS auxilios:** ponga de inmediato la superficie afectada bajo agua corriente. ¡No de tirones!
- No toque la superficie interna del compartimento de almacenamiento del congelador con el aparato en funcionamiento, especialmente con las manos mojadas, ya que sus manos pueden quedar adheridas a la superficie.
- Desenchufe el frigorífico en caso de una interrupción de energía o antes de limpiarlo. Antes de volver a poner en marcha el aparato, espere al menos 7 minutos; de lo contrario, los arranques frecuentes podrían producir averías en el compresor.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

m

## Información sobre el gas refrigerante



### ADVERTENCIA!

El aparato contiene gas refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de que el circuito de refrigeración no haya sufrido daños durante el transporte o la instalación. Las fugas o goteos de líquido refrigerante puede ocasionar lesiones en la vista o inflamarse. Si ha ocurrido un daño, mantenga las fuentes de fuego lejos, ventilar bien la habitación, **no**



## ADVERTENCIA!

**enchufe** ni desenchufe los cables de corriente del aparato o de cualquier otro aparato. Informe al servicio de atención al cliente.

Si el líquido refrigerante entra en contacto con sus ojos, enjuáguelos de inmediato con agua corriente y acuda urgentemente a un oftalmólogo.

**ADVERTENCIA:** El sistema de refrigeración se ve sometido a una presión elevada. No trate de manipularlo. Dado que se utilizan refrigerantes inflamables, se recomienda instalar, manipular y mantener el aparato estrictamente de acuerdo con las instrucciones y comunicarse con el representante profesional o el servicio postventa para desechar el aparato.



## ADVERTENCIA!

### Uso previsto

Este aparato está destinado al uso en hogares y entornos similares, como

- cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

- granjas y cocinas para clientes de hoteles, moteles y entornos

residenciales similares:

- entornos hoteleros en régimen de alojamiento y desayuno; - catering y aplicaciones no comerciales similares.

- Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, y sólo va a utilizar la función de vacaciones o la de apagado de la nevera para el frigorífico/congelador:
  - Saque la comida.
  - Desenchufe el cable de corriente.
  - Vacíe y limpie el depósito de agua.
  - Limpie el aparato como se describe anteriormente.
  - Mantenga las puertas abiertas para evitar la formación de malos olores en su interior.
- Para garantizar la conservación segura de los productos alimenticios o del vino, por favor, cumpla con estas instrucciones de uso.

- Para garantizar la conservación segura de los productos alimenticios o del vino, por favor, cumpla con estas instrucciones de uso.
- Para un mejor mantenimiento y para evitar los malos olores de la comida guardada, se debe limpiar el aparato al menos una vez cada cuatro semanas (no es válido para la bodega). Siempre mantenga limpia la junta de la puerta.
  - (1.) Frote el interior y el exterior del frigorífico, incluyendo la junta y el estante de la puerta, los estantes de cristal, los cajones, y demás, con un paño suave o una esponja humedecida en agua tibia (se puede añadir detergente neutro).
  - (2.) Si se derraman líquidos accidentalmente, se deberán sacar todas las piezas sucias y se colocarán bajo el agua corriente. Limpie y seque después de lavar.
  - (3.) Si hay crema derramada (como la nata o el helado derretido), retire todas las partes sucias, sumérgalas en agua tibia a unos 40 °C durante un rato, enjuague con agua corriente, séquelas y vuélvalas a colocar en el frigorífico/ congelador.
  - (4.) En caso de que alguna pequeña parte o componente entre en el interior de la nevera (entre los estantes o cajones), utilice un pequeño cepillo suave para soltarla. Si no pudiera alcanzar la pieza, comuníquese con el servicio técnico de Haier.
- Para evitar la contaminación de la comida (no válida para la bodega), por favor respete las siguientes instrucciones:
  - La apertura de la puerta durante largos períodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
  - Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
  - Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
  - Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico o



## ADVERTENCIA!

congelador, de modo que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.

- Para garantizar la conservación segura de los alimentos, se deberán guardar por separado la comida rápida y la carne o el pescado crudos.
  - Los compartimentos de dos estrellas para congelados son adecuados para guardar alimentos pre-congelados, conservar o hacer helados y cubitos de hielo
  - Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
  - Si va a dejar el frigorífico vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en su interior.
- En otra sección de este manual podrá encontrarse información detallada sobre la zona más apropiada en la cual guardar determinados tipos de alimentos, teniendo en cuenta la distribución de la temperatura de los distintos compartimentos del aparato.

## Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB)

deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Cuando sustituya electrodomésticos antiguos por otros nuevos, el vendedor está obligado por ley a retirar su antiguo electrodoméstico para su eliminación de forma gratuita al menos.

m



## **ADVERTENCIA!**

### **Riesgo de lesiones o asfixia!**

Sólo personal profesional deberá encargarse del desecho de los refrigerantes y gases. Compruebe que las tuberías del circuito de refrigeración no estén dañadas antes de desecharlas de forma adecuada. Desenchufe el aparato de la toma de corriente eléctrica. Corte el cable de corriente y deséchelo. Extraiga las bandejas y cajones, así como los cierres y sellos de las puertas, para evitar que los niños y mascotas queden encerrados en el aparato.



М

# Procedimientos preparativos antes de usar este producto

## 1 Retire todos los componentes del embalaje

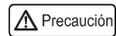
También debe retirar la base de espuma y la cinta adhesiva que sujetan los accesorios.  
Las dos cuñas de embalaje debajo de cada puerta deben ser retiradas antes de utilizar el equipo. Las cuñas de embalaje se usan solamente para proteger el equipo durante el transporte.

## 2 Cuente los accesorios y datos incluidos

Compruebe los artículos que hay en el paquete conforme a los detalles de la lista de embalaje. Si hay alguna discrepancia, consulte a establecimiento de venta.

## 3 Coloque el frigorífico en un lugar donde se cumplan las condiciones siguientes:

- Evite los ambientes húmedos y muy fríos
  - El espacio alrededor del frigorífico debe tener 10 cm o más en la parte de atrás.
  - El frigorífico debe colocarse sobre un suelo sólido y plano. Si se necesita embalar, deberá seleccionar un material suave, duro y no inflamable. Si está un poco inestable, regule los pies negros ajustables de la parte frontal del frigorífico:
- Gire en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la altura del frigorífico.  
→ Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj para reducir la altura del frigorífico.



Para evitar que el frigorífico ruede hacia delante, regule los pies ajustables de forma que estén en contacto directo con el suelo para asegurar su posición.  
No use la base de espuma del embalaje del frigorífico para acolcharlo.

## 4 Limpieza antes de usarlo

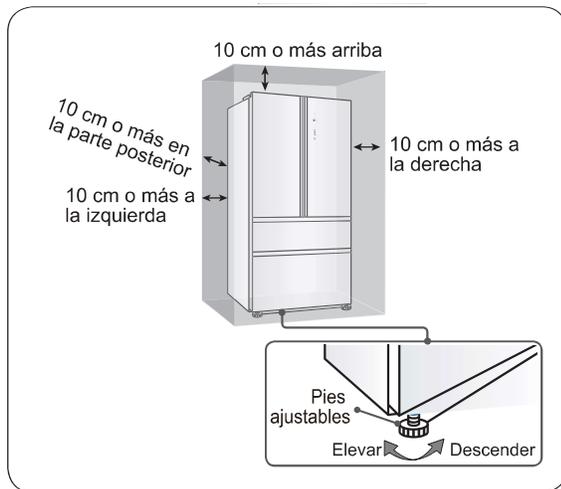
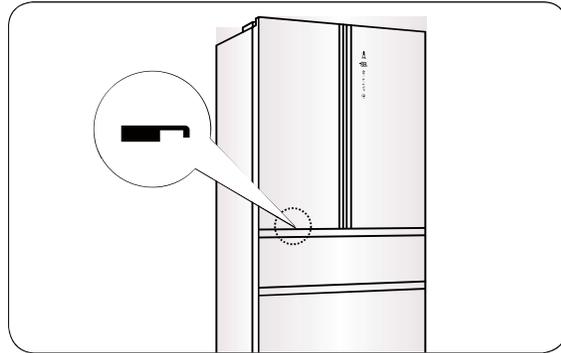
(Para el método de limpieza, véase Limpieza del frigorífico en la página 21)

## 5 Espera

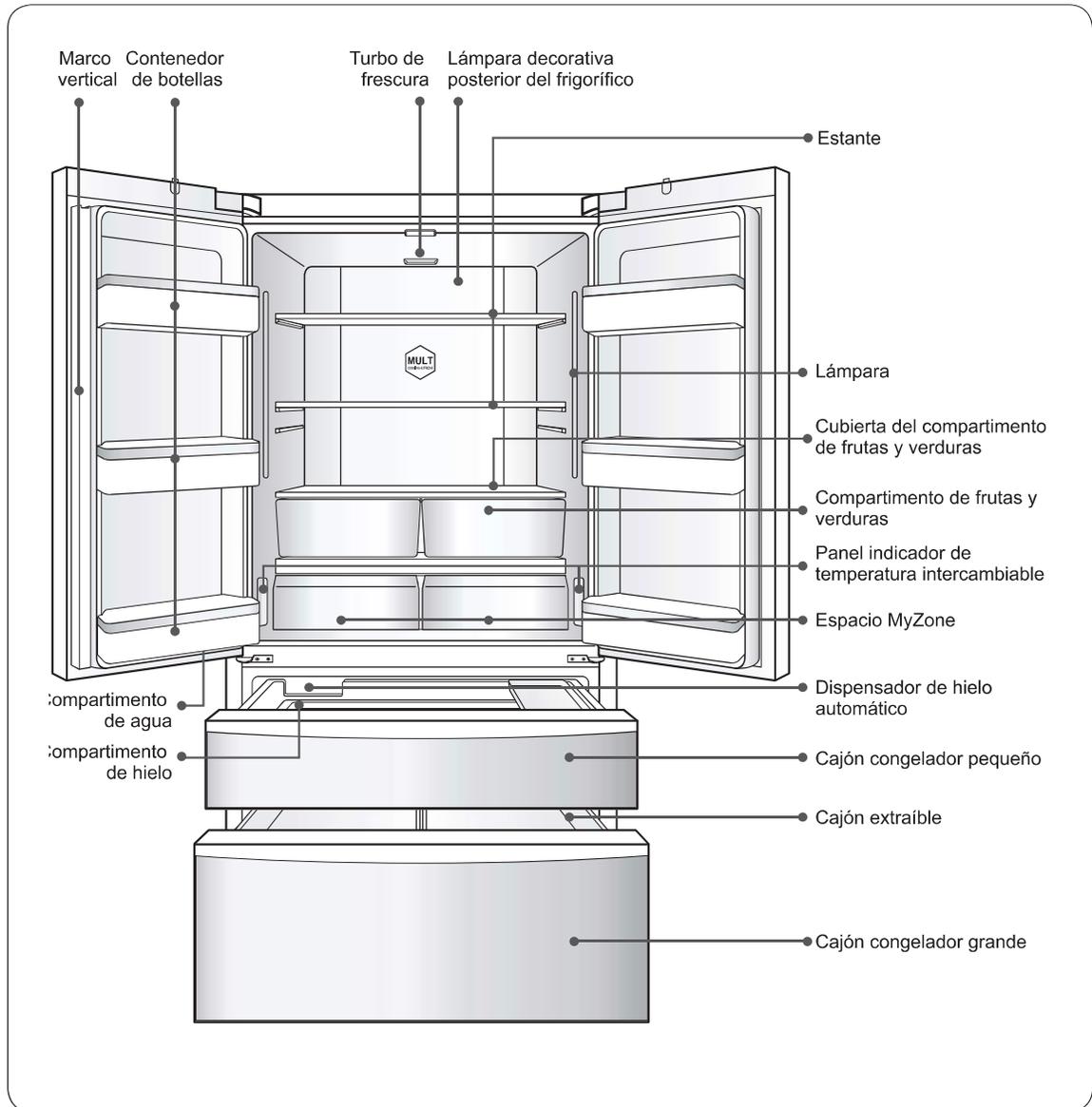
Tras colocar, nivelar y limpiar el frigorífico, no puede encenderlo. Deje que pasen 5 horas o más antes de encender el frigorífico para garantizar su funcionamiento normal.

## 6 Retire la película

Antes de usarlo, retire la película de protección transparente del panel lateral para que no afecte a la refrigeración normal y el consumo eléctrico del frigorífico.



## Nombres de los componentes para el montaje de este producto



### Sugerencia:

Si se modifica el ajuste de temperatura, la temperatura interior puede equilibrarse durante un periodo de tiempo. Además, el periodo de tiempo depende del cambio de ajuste de la temperatura, la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta, y la cantidad de alimentos almacenados en el frigorífico, etc.

# Procedimientos preparativos previos al uso para este producto

---

## 1 Encendido

Cuando el frigorífico está encendido, la temperatura es la de refrigeración y de congelación. En este momento, la temperatura de refrigeración se ajusta en 5L, la temperatura de congelación se ajusta en -18L, y el botón se desbloquea. El tiempo de entrada de agua se ajusta en 10 segundos.

## 2 El frigorífico tiene una función de memoria de apagado

Tras encenderlo por primera vez, el aparato funcionará según el último ajuste que tenía antes de apagado. (Véase "Función de memoria de apagado" en la página 14 para obtener más detalles).

## 3 Seleccione el modo de funcionamiento del frigorífico

Puede que necesite seleccionar uno de los dos modos siguientes para ajustar el frigorífico

### Modo de inteligencia artificial

Bajo el modo de inteligencia artificial el frigorífico interno puede ajustarse automáticamente a una temperatura para el almacenamiento de los alimentos. Si no tiene ninguna necesidad especial, le recomendamos que utilice el modo de inteligencia artificial

(Para métodos de ajuste específicos consulte el "Ajuste de la función de inteligencia artificial" en la página 12).

### Modo de ajuste manual:

Si desea ajustar manualmente la temperatura del frigorífico para almacenar un alimento determinado, puede ajustar la temperatura mediante el botón de ajuste de la temperatura. (Para métodos de ajuste específicos consulte "Ajuste de la temperatura de refrigeración" y "Ajuste de temperatura de congelación" en la página 11).

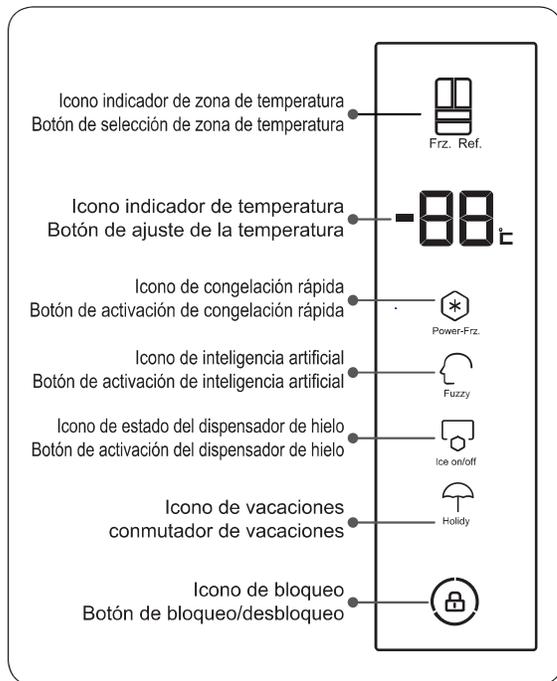
## 4 Ponga el alimento en el frigorífico

Tras un período de funcionamiento, el frigorífico se habrá enfriado lo suficiente y podrá empezar a usarlo introduciendo alimentos en él. Si hay muchos alimentos frescos (como carne) para la cámara de congelación, el usuario debe conectar la función de "congelación rápida" 12 horas antes de introducir los alimentos.



# Instrucciones para las funciones principales de este producto

## Panel de control



Icono de congelación rápida:  
Botón conmutador de la congelación rápida:  
Activa o desactiva la función de congelación rápida;

Icono de inteligencia artificial  
Botón de activación de inteligencia artificial  
Activa o desactiva la función de inteligencia;

Icono de estado del dispensador de hielo:  
Botón de activación del dispensador de hielo:  
Activa o desactiva la función del dispensador de hielo;

Icono de vacaciones:  
Botón conmutador de vacaciones:  
Activa o desactiva la función de vacaciones;

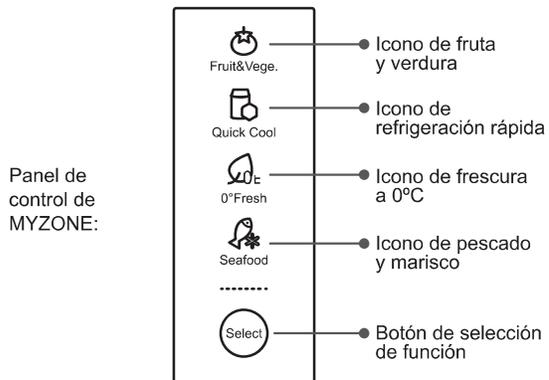
Icono indicador de zona de temperatura:  
Cuando se ilumina "Freeze", aparecen la zona de temperatura seleccionada actualmente y la zona de temperatura del congelador;  
Cuando se ilumina "Refrigerator", aparecen la zona de temperatura seleccionada actualmente y la zona de temperatura del frigorífico

Botón de selección de zona de temperatura:  
Cambia entre la zona de temperatura del frigorífico y la zona de temperatura del congelador;

Icono indicador de temperatura:  
Muestra la temperatura de la zona de temperatura del frigorífico o la zona de temperatura del congelador;

Botón de ajuste de la temperatura:  
Ajusta la temperatura de la zona de temperatura del frigorífico o la zona de temperatura del congelador.  
Deslice ligeramente hacia arriba y la temperatura aumentará 1°C;  
Cuando lo deslice hacia abajo o haga clic en el botón de ajuste de la temperatura, ésta descenderá 1°C;

Icono de bloqueo:  
Botón de bloqueo/desbloqueo:  
Bloqueo o desbloqueo;

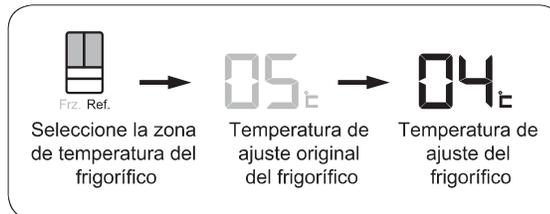


Panel de control de MYZONE:

Haga clic en el botón y realice un ciclo en secuencia.  
Selección de las funciones Fruit & Vege." (fruta y verdura), "Quick Cool" (refrigeración rápida), "0°C Fresh" (frescura a 0°C), "Seafood" (pescado y marisco).  
Botón de selección de función:

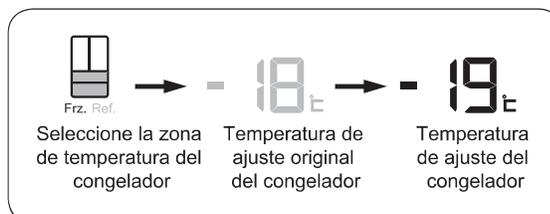
## 1 Ajuste de temperatura del frigorífico

1. En estado de desbloqueo, haga clic en el botón de selección de la zona de temperatura y seleccione el estado de regulación de la zona de temperatura del frigorífico
2. Ahora, active el icono de la zona de temperatura del frigorífico. La zona indicadora de temperatura mostrará la temperatura ajustada originalmente para el compartimento de refrigeración. Introduzca el estado de temperatura del compartimento de refrigeración para ajustar la temperatura.
3. Haga clic en la zona indicadora de temperatura. El ajuste de temperatura descenderá en 1°C por cada clic. Además, también puede deslizar la zona indicadora de temperatura hacia arriba o hacia abajo. Deslícela hacia arriba para aumentar el ajuste de temperatura en 1°C. Deslícela hacia abajo para disminuir el ajuste de temperatura en 1°C.



## 2 Ajuste de temperatura del congelador

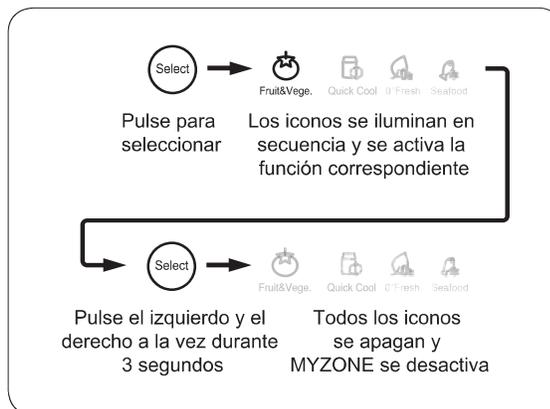
1. En estado desbloqueado, haga clic en el botón de selección de la zona de temperatura y seleccione el estado de regulación de la zona de temperatura del congelador.
2. Ahora, active el icono de la zona de temperatura del congelador. La zona indicadora de temperatura mostrará la temperatura ajustada originalmente para el compartimento congelador. Introduzca el estado de temperatura del compartimento congelador para ajustar la temperatura.
3. Haga clic en la zona indicadora de temperatura. El ajuste de temperatura descenderá en 1°C por cada clic. Además, también puede deslizar la zona indicadora de temperatura hacia arriba o hacia abajo. Deslícela hacia arriba para aumentar el ajuste de temperatura en 1°C. Deslícela hacia abajo para disminuir el ajuste de temperatura en 1°C.



## 3 Ajuste de la función y desactivación de MYZONE

Puede seleccionar la función apropiada según los alimentos almacenados en MYZONE, de forma que pueda conservar mejor el valor nutricional de la comida.

1. Pulse el botón "Select". Los iconos "Fruit & Vege." (fruta y verdura), "Quick Cool" (refrigeración rápida), "0°C Fresh" (frescura a 0°C), y "Seafood" (pescado y marisco) se iluminan y rotan en secuencia desde arriba hacia abajo. Cuando se ilumina el icono, se activa la función correspondiente.
2. Pulse los botones "Select" izquierdo y derecho a la vez durante 3 segundos. Todos los iconos de MYZONE se apagan y MYZONE se desactiva.
3. Pulse cualquier botón "Select" durante 3 segundos para activar MYZONE. Se activa después de posicionarse en el estado "Fruit & Vege." (fruta y verdura).



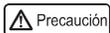
Una vez desactivada, MYZONE puede utilizarse como compartimento de refrigeración.



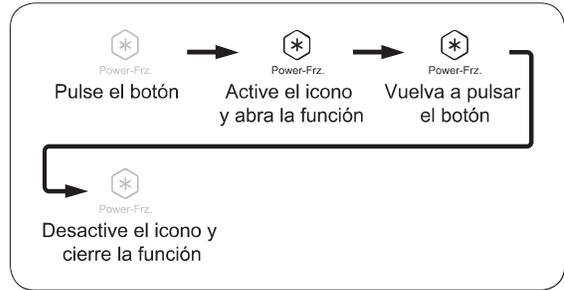
#### 4 Ajuste de la función de congelación rápida

La función de congelación rápida está pensada para conservar el valor nutricional de los alimentos en el compartimento congelador, y congela la comida en poco tiempo.

1. En estado de desbloqueo, pulse el botón de congelación rápida.
2. Active el icono de congelación rápida para acceder a la función de congelación rápida.
3. Si desea salir de la función de congelación rápida, pulse el botón de congelación rápida en estado de desbloqueo.
4. Desactive el icono de congelación rápida y, luego, salga de la función de congelación rápida.



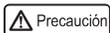
La función de congelación rápida se cancelará automáticamente tras "X" horas según prescribe la ley de la UE. Cuando haya transcurrido el tiempo, podrá volver a seleccionar la función de congelación rápida.



#### 5 Ajuste de la función de inteligencia artificial

En el estado de inteligencia artificial el frigorífico ajustará automáticamente la temperatura según la temperatura ambiente y el cambio de temperaturas en el frigorífico sin ningún ajuste manual.

1. En estado de desbloqueo, pulse el botón de inteligencia.
2. Active el icono de inteligencia e introduzca la función de inteligencia artificial
3. Si desea salir de la función de inteligencia artificial pulse el botón de inteligencia en estado de desbloqueo.
4. Desactive el icono del botón de inteligencia y salga de la función de inteligencia artificial



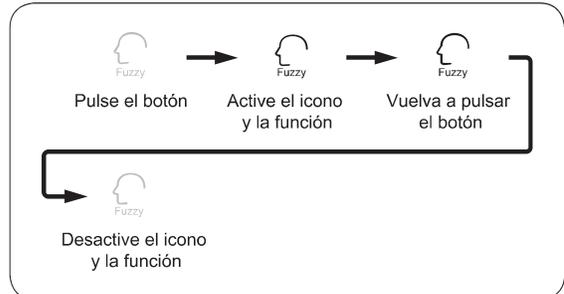
En el estado de inteligencia artificial no puede ajustar la temperatura de refrigeración;

En los estados de inteligencia artificial congelación y congelación rápida no puede ajustar la temperatura de congelación;

En el estado de función de vacaciones, se desactiva la temperatura intercambiable.

En el estado de inteligencia artificial y cuando seleccione la función de congelación rápida, se sale automáticamente de la función de inteligencia artificial

En el estado de congelación rápida y cuando seleccione la función de inteligencia artificial se sale automáticamente de la función de congelación rápida.



## 6 Ajuste de la función de encendido y apagado del dispensador de hielo

Al poner en marcha el frigorífico el dispensador de hielo se encuentra en estado desactivado y el icono del dispensador de hielo no está iluminado.

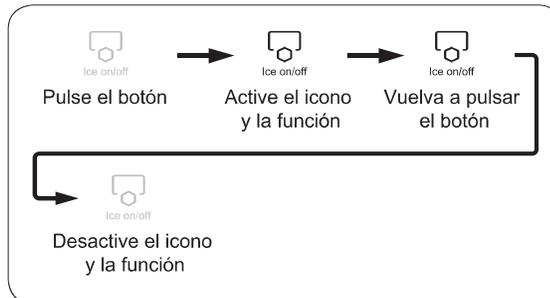
1. Cuando se necesite la función del dispensador de hielo, en estado de desbloqueo, pulse el botón "Ice on/off" (Ice on/off).
2. Cuando se enciende el icono, la función del dispensador de hielo está activada.
3. Si desea salir de la función del dispensador de hielo, pulse el botón "Ice on/off" (Ice on/off) en estado de desbloqueo.
4. Cuando se apaga el icono, la función del dispensador de hielo se desactiva.



Tenga en cuenta que el dispensador de hielo no funcionará hasta que el congelador haya alcanzado una temperatura de -12°C o inferior.

Consulte la sección "Precauciones de uso del dispensador de hielo" de este manual.

El tiempo de suministro del agua está ajustado en 10 segundos de forma predeterminada. Le recomendamos que no cambie este ajuste. Si necesita cambiarlo, póngase en contacto con el personal de servicio de ventas.



## 7 Ajuste de la función de vacaciones

Tras activar la función de vacaciones, el compartimento congelador del frigorífico funciona normalmente, y el compartimento refrigerador se ajusta automáticamente en 17°C.

Cuando la temperatura ambiente cae por debajo de 17°C, la temperatura de refrigeración es próxima a la temperatura ambiente.

1. En estado de desbloqueo, pulse el botón "Holiday" (vacaciones).
2. Active el icono y la función "Holiday".
3. Si desea salir de la función de vacaciones, pulse el botón "Holiday" en estado de desbloqueo.
4. Desactive los iconos y la función "Holiday".



Bajo la función de vacaciones, MYZONE puede regularse normalmente. Ahora, la temperatura de MYZONE es próxima a la del compartimento refrigerador.

### Recomendación:

Recomendamos vaciar todo el contenido del compartimento de refrigeración cuando se utilice la función de vacaciones. Esto es para evitar que se formen olores desagradables.



## 8 Ajuste de la función de bloqueo/ desbloqueo

1. Pulse el botón de bloqueo/desbloqueo durante 3 segundos.
2. El botón de bloqueo se desactiva y se desbloquea.
3. Pasados 30 segundos sin utilizar los botones, se bloquea automáticamente.

En estado de bloqueo, no puede ajustar la selección de la zona de temperatura, el ajuste de la temperatura en la zona de temperaturas, la congelación rápida, la inteligencia artificial, las funciones del dispensador de hielo, etc.

## 9 Función de alarma de puerta abierta

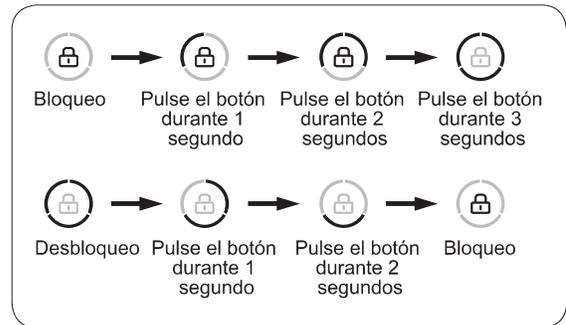
Cuando alguna puerta o algún cajón del congelador se queda abierto durante más de 60 segundos o la puerta no se ha cerrado correctamente, el frigorífico hará sonar la alarma de puerta abierta a intervalos para recordarle que cierre las puertas o los cajones del congelador.

## 10 Función de memoria en caso de fallo eléctrico

Cuando el frigorífico se apaga debido a un apagón en la red o se desenchufe de la toma de corriente, el estado de funcionamiento que tenía en el momento del apagón queda memorizado y una vez restaurada la corriente, el frigorífico seguirá funcionando con la configuración y las funciones establecidas antes del apagón.



Las funciones no pueden ser memorizadas. Después de encender el aparato, las funciones están en "Fruit & Vege".



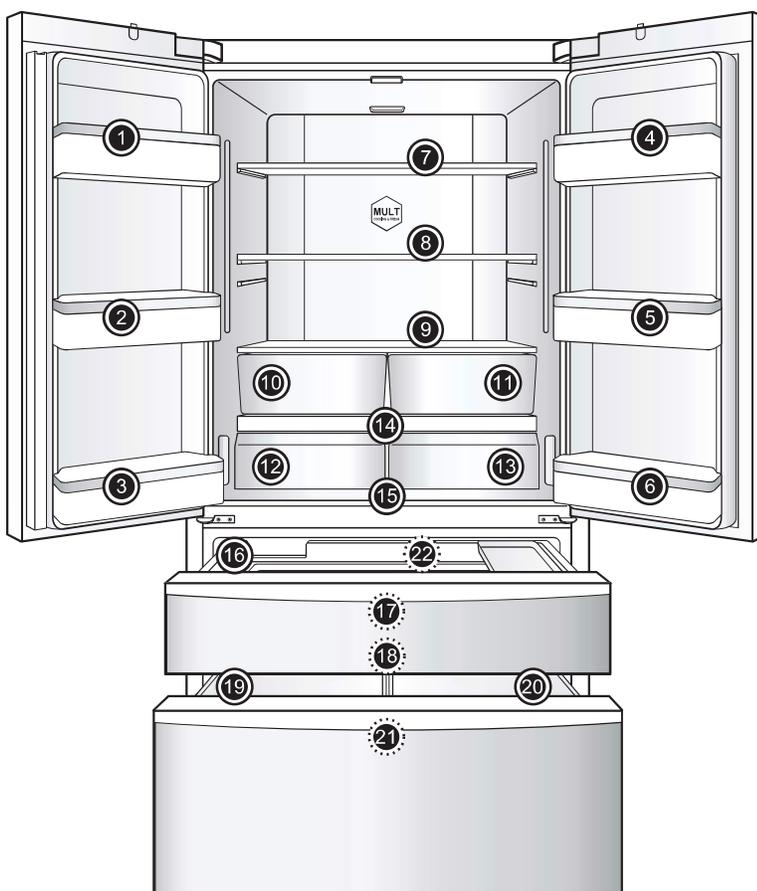
## 11 Si necesita aumentar el espacio de almacenamiento

Los usuarios pueden extraer partes del frigorífico con el objetivo de aumentar su espacio de almacenamiento. A continuación, hay una lista de las partes desmontables. Las partes desmontables son las que se muestran en la tabla. Para obtener detalles sobre los métodos de desmontaje, véase «Desmontaje y limpieza de cada parte» en la página 21.

### Número Nombre de la parte

- ① Contenedor de botellas (parte superior izquierda)
- ② Contenedor de botellas (parte central izquierda)
- ③ Contenedor de botellas (parte inferior izquierda)
- ④ Contenedor de botellas (parte superior derecha)
- ⑤ Contenedor de botellas (parte central derecha)
- ⑥ Contenedor de botellas (parte inferior derecha)
- ⑦ Estante (superior)
- ⑧ Estante (inferior)
- ⑨ Cubierta del cajón de fruta y verdura
- ⑩ Cajón de fruta y verdura (izquierdo)
- ⑪ Cajón de fruta y verdura (derecho)
- ⑫ MYZONE (izquierda)
- ⑬ MYZONE (derecha)
- ⑭ Bandeja del compartimento de fruta y verdura
- ⑮ MYZONE
- ⑯ Dispensador de hielo automático
- ⑰ Cajón congelador pequeño
- ⑱ Bandeja del cajón congelador pequeño
- ⑲ Cajón extraíble (izquierdo)
- ⑳ Cajón extraíble (derecho)
- ㉑ Bandeja extraíble
- ㉒ Barra de conexión del engranaje

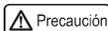
- Parte desmontable
- ⦿ Parte desmontable (oculta)



# Usos y precauciones para los compartimentos de refrigeración

En primer lugar, meta en el frigorífico los alimentos que vayan a almacenarse durante breves períodos de tiempo o que vayan a consumirse constantemente.

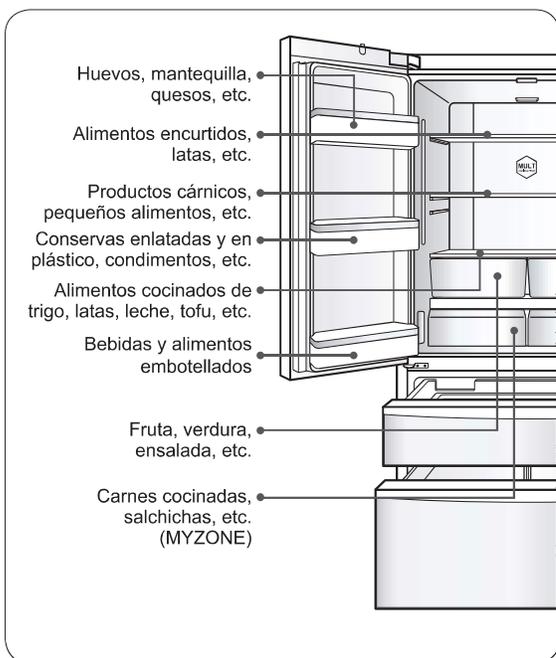
Aunque las temperaturas medias en la mayoría de las áreas del frigorífico pueden conservarse a 0°C - 10°C regulando el ajuste de temperatura, los alimentos no pueden mantenerse frescos durante mucho tiempo; por tanto, el frigorífico sólo puede utilizarse como lugar de almacenamiento durante un corto periodo.



Cuando la temperatura ambiente en invierno está entre 0°C y 10°C, la temperatura en el frigorífico es inferior, y la temperatura en la parte inferior es de 0°C aproximadamente. En esta época, la fruta y la verdura deben colocarse en la parte superior del frigorífico para que no se hielen. Cuando cierre la puerta izquierda del frigorífico, asegúrese de que el marco vertical quedé bien ajustado; de lo contrario, la puerta no quedará bien cerrada y la temperatura del frigorífico se elevará hasta activar una alarma.

## Zonas de almacenamiento recomendadas para diversos alimentos

Como la circulación de aire frío dentro del frigorífico provoca diferencias en las temperaturas en cada área, se recomienda colocar los diversos alimentos en áreas diferentes con distintas temperaturas.



## Uso del cajón de MYZONE

El frigorífico está equipado con cajones de MYZONE que tienen funciones de control de temperatura individuales. Según las necesidades de almacenaje de los alimentos, estos pueden colocarse en compartimentos de temperatura variable que sean apropiados para su almacenamiento: "Fruit & Vege" (fruta y verdura), "Quick Cool" (refrigeración rápida), "0° Fresh" (frescura a 0°C) y "Seafood" (pescado y marisco).

### Sugerencia:

por el distinto contenido en agua de la carne, la carne con más humedad se congelará a temperaturas inferiores durante el almacenamiento, por tanto, si es necesario, la carne recién cortada se almacena en MYZONE. MYZONE debe ajustarse al nivel de 0°C.

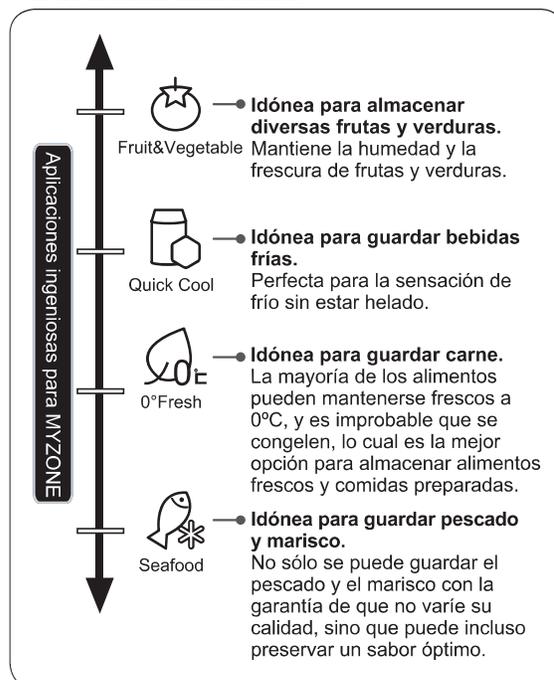
### Método de regulación del cajón de MYZONE:

El regulador es el dispositivo de la parte superior del panel izquierdo del frigorífico que permite cambiar la temperatura en el cajón izquierdo de MYZONE.

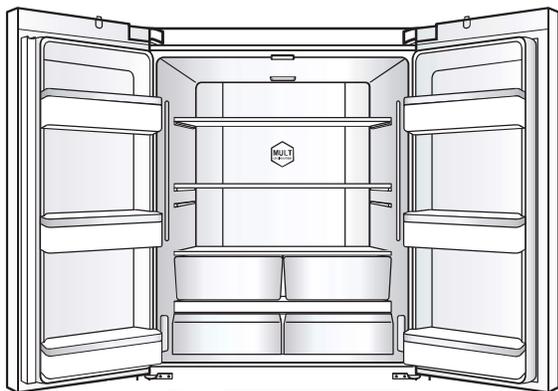
El regulador es el dispositivo de la parte superior del panel derecho del frigorífico que permite cambiar la temperatura en el cajón derecho de MYZONE.

### Sugerencia:

- Si se necesita más espacio de almacenamiento, MYZONE puede desmontarse. Para obtener detalles sobre los métodos de desmontaje, véase «Desmontaje y limpieza de cada parte» en la página 21.
  - Después de desmontar MYZONE, ciérrala. Para obtener detalles sobre los métodos, véase «Ajuste de la función y cierre de MYZONE» en la página 11.
- Si MYZONE no se cierra, la temperatura de los cajones de MYZONE desciende, lo cual puede provocar la congelación de los alimentos almacenados.

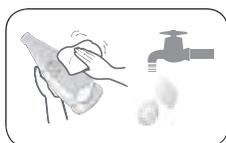


## Precauciones para los alimentos refrigerados



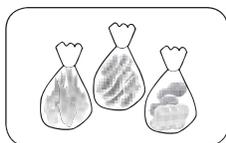
### No meta comida caliente directamente en el refrigerador

Antes de meter comida caliente en el refrigerador, deje que se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente. La comida caliente que se meta directamente en el refrigerador no sólo elevará la temperatura del interior sino que también afectará a la frescura de los demás alimentos.



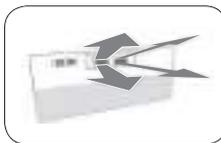
### Antes de meter alimentos en el refrigerador, deben lavarse.

Para garantizar una buena higiene dentro del refrigerador, se recomienda lavar y secar los alimentos antes de guardarlos en el refrigerador.



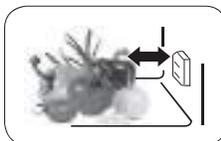
### Ordene y organice los alimentos en el refrigerador.

Guarde los alimentos por separado según el tipo, ponga los alimentos que se coman todos los días en la parte frontal de los anaqueles para evitar mantener abierta la puerta demasiado tiempo de forma innecesaria y para evitar que los alimentos caduquen por olvidar donde están.



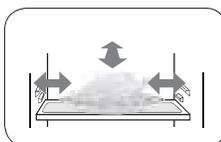
### No tape las salidas de aire.

Si se obstruye el aire frío y no se libera, la temperatura en el interior del refrigerador no bajará y el compresor seguirá funcionando constantemente desperdiçando energía.



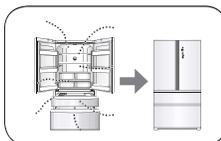
### No tape el sensor de temperatura.

En la posición mostrada en la cámara de refrigeración, hay un sensor de temperatura. Asegúrese de que este sensor no quede totalmente bloqueado por los alimentos ya que podría impedir que midiese la temperatura correcta y hacer que el refrigerador funcione de forma intermitente, la temperatura del refrigerador sea demasiado baja y se derroche energía innecesariamente.



### Evite que los alimentos entren en contacto con los revestimientos del refrigerador

Los alimentos guardados en el refrigerador, sobre todo las comidas grasas, no deben estar en contacto con el revestimiento durante mucho tiempo porque provocará la corrosión de éste. Asegúrese en la medida de lo posible que los alimentos no entren en contacto con el revestimiento. Cuando el revestimiento se manche de aceite, debe limpiarse rápidamente.



### Reduzca al mínimo los tiempos de apertura de las puertas

Al reducir el tiempo en el que permanecen abiertas las puertas y evitando abrirlas demasiado, etc., se puede reducir la pérdida de aire frío y por tanto de la energía.



### No llene el refrigerador excesivamente.

Abra espacios entre los alimentos guardados para que fluya el aire frío entre ellos y lograr, de esta forma, un efecto aún mejor de refrigeración.

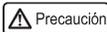


# Usos y precauciones para los compartimentos del congelador

La temperatura en la cámara de congelación es muy baja, por lo que puede mantener la comida fresca durante mucho tiempo y, por tanto, es mejor meter en este espacio la comida que desee guardar a largo plazo, aunque deberá cumplir los plazos de tiempo de almacenamiento para la comida que indique su embalaje.

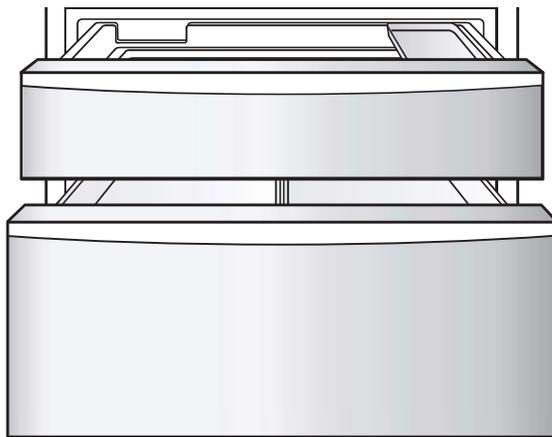


Vigile a niños y mascotas para no permitir que jueguen en los cajones ya que podrían causarles daños. No extraiga la mampara del cajón congelador grande sin motivo.



No utilice cartones de los huevos como contenedores para guardar hielo, y evite ponerlos en los compartimentos congeladores para que no se rompan. Al guardar alimentos con hielo (como los helados), asegúrese de guardarlos en el compartimento congelador y no en el contenedor de botellas. Como es fácil que la temperatura del contenedor de botellas de la puerta varíe cuando se abren las puertas, los alimentos con hielo podrían descongelarse.

## Precauciones para los alimentos congelados



### Es mejor empaquetar la comida antes de congelarla

La superficie exterior del paquete debe estar seca para evitar que se congelada pegada a la comida. Los materiales del paquete deben ser inodoros, herméticos, impermeables, no tóxicos, no contaminantes, para evitar que la comida adquiera olores y pierda su calidad.



### No meta demasiada comida dentro.

No meta demasiada comida fresca a la vez en el compartimento congelador. Es mejor no superar la capacidad de congelación del frigorífico (consulte los "FICHA DE PRODUCTO" en la página 29).



### Evite congelar la comida repetidamente

En principio, sólo debe coger la cantidad necesaria de comida del compartimento congelador para descongelarla, los alimentos no pueden volver a congelarse, a menos que estén procesados y se conviertan en platos preparados antes de congelarlos, de lo contrario, esto afectará a la calidad de la comida.



### No meta directamente la comida caliente en el interior

Antes de poner comida en el compartimento congelador, debe dejar enfriar la comida caliente hasta que alcance la temperatura ambiente.



### Marque la fecha en los alimentos según el período de almacenamiento de las comidas

La fecha de congelación, el plazo límite y el nombre deberán estar marcados en el paquete según el período de almacenamiento de cada comida para evitar que caduquen.



### No ponga botellas de bebida en el compartimento congelador.

No introduzca botellas de cerveza o de otras bebidas en el compartimento congelador para evitar que se rompan.



### Divida la comida en porciones adecuadas

Esto facilita su congelación plena y asegura la calidad de su descongelación. Aparte, cada porción de comida no debe exceder los 2,5 kg.

## Sugerencias de uso del frigorífico

- Corte las hojas de los rábanos para evitar que absorban nutrientes.
- Puede poner los cartones de huevos en el lugar de almacenamiento apropiado según sus necesidades y elegir el cartón más adecuado según la cantidad de huevos.
- Ponga los alimentos congelados en un compartimento de refrigeración para descongelarlos y así aprovechar las bajas temperaturas de esos alimentos congelados para refrigerar otros alimentos y así, ahorrar energía.
- Calabacines, melones, papayas, plátanos y piñas, etcétera, en estado refrigerado, fomentarán su metabolismo, por lo que no deben ser refrigerados. Pero la fruta que no esté madura es mejor meterla en un compartimento de refrigeración durante un tiempo determinado para promover su maduración.
- Algunos alimentos, como las cebollas, el ajo, el jengibre, las castañas de agua, los tubérculos, etc., pueden almacenarse durante largos períodos a temperatura ambiente, por lo que no es necesario guardarlos en el frigorífico.
- **Verdura fresca** debe lavarse y guardarse en el frigorífico con el fin de evitar que generen o propaguen bacterias en el frigorífico.

## Precauciones cuanto utilice el ahorro energético

- El frigorífico debe instalarse en un cuarto frío y bien ventilado, alejado del calor y de la luz solar directa en la máxima medida posible.
- Reduzca al mínimo los tiempos de apertura y la frecuencia con la que abre las puertas. Por ejemplo: guarde los alimentos de forma ordenada, lo cual puede reducir el tiempo durante el cual están abiertas las puertas.
- Cubra o envuelva la comida para almacenarla;
- Deje enfriar las comidas y bebidas calientes antes de meterlas en el frigorífico;
- Los alimentos que necesitan descongelarse deben colocarse antes en el compartimento refrigerador (o MYZONE), para poder aprovechar la inferior temperatura de la comida congelada y que enfrien los alimentos situados en la cámara de refrigeración (o MYZONE);
- **No** llene excesivamente el frigorífico para permitir que fluya el aire;
- **En** este de temperatura del frigorífico, cuanto menor sea la temperatura establecida, mayor será el consumo de energía del frigorífico. Bajo la premisa de mejorar las condiciones de almacenamiento de la comida, la temperatura del interior del frigorífico debe establecerse en el máximo posible.
- Si necesita usar una cantidad de espacio relativamente grande en el compartimento congelador, puede extraer el cajón congelador pequeño y la barra de conexión del engranaje y, a continuación, meter y sacar directamente la comida a través de la mampara de cristal del compartimento congelador y, al mismo tiempo, reducir el consumo de energía del frigorífico;
- Deje el mayor espacio posible alrededor del aparato para garantizar una buena ventilación. Consulte la página 7. Si se limita la ventilación, aumentará el coste de funcionamiento y el aparato alcanzará sus datos de consumo de energía.

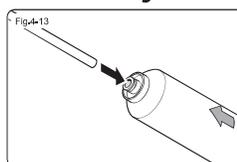
## Conexión a toma de agua

- ⚠ Se recomienda que la instalación de este producto la realice un técnico cualificado.

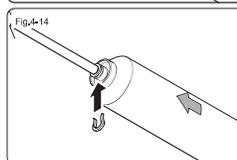
Nota: Para más detalles de instalación, consulte las instrucciones suministradas con el filtro de agua.

- La presión del agua fría suministrada a la máquina de hielo automática está entre 0,15 - 0,6 Mpa.
- El conducto de agua debe ser de una longitud apropiada, generalmente de 8 metros, y debe estar estirado y sin nudos después de ser insertado en su lugar. Si el conducto de agua es demasiado largo, la presión del agua se reducirá, afectando al contenido de hielo y agua fría.
- **NO** conectar al suministro de agua cuando la temperatura ambiente sea inferior a 0°C, ya que de lo contrario el conducto de agua podría congelarse.
- Conecte siempre al suministro de agua potable. Mantenga el conducto de agua alejado de fuentes de calor.
- El filtro de agua se usa para filtrar las impurezas del agua, y para hacer que el hielo sea limpio e higiénico.
- Éste no esteriliza ni daña nada, así que asegúrese de conectar el conducto de agua a una fuente de agua potable.
- Sistema automático de agua, no añada agua manualmente.
- Si la máquina de hielo está encendida pero el aparato no está conectado a la toma de agua, la máquina de hielo no funcionará.

## Montaje del filtro de agua



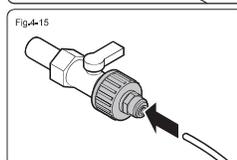
Mida y corte la longitud requerida del conducto de agua desde el filtro hasta el refrigerador-congelador, y desde el filtro hasta la toma de agua. Asegúrese de realizar un corte cuadrado con un cuchillo afilado.



Introduzca uno de los conductos en el filtro de agua (Imagen 4-13).

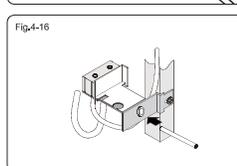
Fije el conducto de agua al filtro deslizando un bloqueador de seguridad en la ranura como se muestra (Imagen 4-14).

Repita el procedimiento en el otro extremo del filtro.



Conecte el extremo en el adaptador de plástico (Imagen 4-15).

Atornille el adaptador a una salida de agua adecuada del conector 1/2" BSP. Acceda al conjunto de la válvula de agua en la parte posterior del refrigerador.



Introduzca el conducto de agua en el conjunto de la válvula (Imagen 4-16). Abra la válvula de agua para enjuagar el conducto, compruebe si hay fugas en las juntas del conducto de agua y deje que el agua corra hasta que esté limpia. Puesta en marcha del dispensador de agua

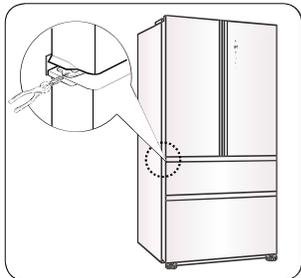
Antes del primer uso, presione el protector del dispensador de agua varias veces durante 1 minuto. No presione durante más de 1 minuto para no sobrecalentar el solenoide del activador del protector. El agua fría comenzará a fluir desde la salida.

# Limpeza y uso del dispensador de hielo

## Ajuste de puertas

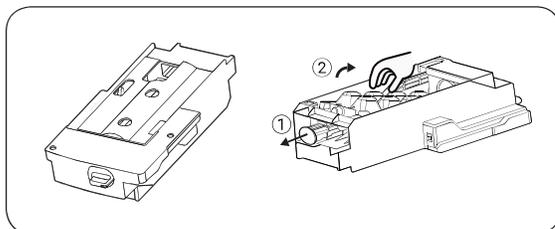
Si las dos puertas del refrigerador no están niveladas, por favor ajuste la altura de las puertas como se describe:

1. Levante la puerta más baja en el lado de la bisagra.
2. Con un alicate inserte a arandela en forma de "C" como se muestra. La arandela en "C" debe estar al lado del soporte de la bisagra.
3. Inserte tantas arandelas "C" como precise para elevar la puerta hasta coincidir con la altura de la otra. Se proporcionan un total de tres arandelas "C" en la bolsa de accesorios.



## Limpeza de la bandeja de cubitos de hielo

1. Desactive la función de dispensador de hielo a través del panel indicador, mantenga apretado el pulsador del dispensador y tire con fuerza para extraer el dispensador de hielo.
2. Extraiga el dispensador de hielo del frigorífico y dele la vuelta para que la bandeja de los cubitos de hielo quede visible.
3. Tire de la fijación en forma ovalada de la bandeja de hielos en la dirección de la flecha 1. Incline la bandeja de hielos hacia arriba y tire de ella hacia fuera en la dirección de la flecha 2.



4. Después de limpiar la bandeja, vuelva a meterla y, luego, empujela firmemente en el dispensador de hielo, cierre las puertas del congelador y active la función del dispensador de hielo en el panel indicador.

## Precauciones de uso del dispensador de hielo



Para un frigorífico recién instalado, deberá esperar 24 horas. De esta forma, el compartimento congelador podrá enfriarse, para poder hacer hielo.

- La máquina de hielo hará 8 cubitos cada vez; pero la cantidad específica de hielo dependerá de la temperatura interior, la frecuencia con la que se abren las puertas, la presión del agua, la temperatura del compartimento congelador, etc.
- Para asegurar que la bandeja de hielo se rellene de cubitos de hielo, la bandeja de hielo debe extraerse con frecuencia para que los cubitos de hielo se distribuyan por igual.
- La máquina de hielo hará 8 cubitos cada vez y es normal que algunos se queden pegados (esto puede solucionarse reduciendo los tiempos de suministro de agua).
- Cuando el compartimento congelador llegue o esté por debajo de  $-12^{\circ}\text{C}$ , la máquina de hielo empezará a hacer hielo (si está empezando a usar el dispensador de hielo, o si no ha sido utilizado para hacer hielo en mucho tiempo, debe descartar los primeros cubitos de hielo, para que se retiren las impurezas del conducto del agua.)
- No instale el conducto del agua del dispensador de hielo donde la temperatura sea inferior a  $0^{\circ}\text{C}$  para evitar que se congele. Cuando instale el frigorífico, los conductos del agua deben colocarse correctamente para que no queden pillados o resulten dañados y afecte al suministro del agua.
- La máquina de hielo puede suministrar agua a través del depósito que hay sobre la puerta izquierda, no puede conectarse directamente a una fuente externa de agua potable.
- El dispensador de hielo debe ser instalado en el frigorífico a través de un servicio autorizado.

## Si oye ocasionalmente ruidos inusuales en el frigorífico

Ocasionalmente, puede oír algunos crujidos, pero son sonidos normales que se producen al hacerse el hielo y no es motivo de preocupación.

## Si no suele utilizar cubitos de hielo

Los cubitos de hielo "viejos" se volverán opacos y no tendrán un sabor fresco; por tanto, limpie de forma periódica la bandeja de los cubitos y lávela con agua templada. Antes de volver a colocar la bandeja de los cubitos, asegúrese de que se haya enfriado y secado al sol, de lo contrario, el hielo se quedará pegado a otras partes de la máquina de hielo y afectará a la función de hacer el hielo.

## Si el dispensador de hielo del compartimento congelador no se usa durante mucho tiempo

Si no se usa durante mucho tiempo, extraiga el dispensador de hielo automático y cualquier cubito residual que haya en el compartimento de almacenamiento del hielo, lave la bandeja de los cubitos y dicho compartimento con agua templada, séquelos con un paño limpio y guárdelos con el fin de aumentar el espacio de almacenamiento.

Si no va a usar el dispensador de hielo durante mucho tiempo, extraiga el depósito del agua de la parte inferior de la puerta izquierda del compartimento refrigerador, tire el agua residual que tenga y lávelo con agua templada.

Tire los primeros lotes de cubitos antes de utilizar el hielo por primera vez o cuando no lo haya usado durante un largo periodo de tiempo.

Si los cubitos son más pequeños de lo normal, es posible que se deba a que el filtro está bloqueado con impurezas.

# Mantenimiento diario de este producto

## Limpieza del frigorífico

La comida abandonada en el frigorífico producirá malos olores por lo que tiene que limpiarlo de forma periódica.

### Pasos durante la limpieza:

1. Desenchúfelo para desconectar la corriente.
2. Utilice una esponja o toalla suave mojada en agua templada (puede añadir un detergente neutro) para limpiar el frigorífico.
3. Limpie el agua de la superficie del frigorífico con un trapo seco.
4. Limpie el polvo de la parte posterior y de los lados izquierdo y derecho del frigorífico.
5. Limpieza completa (cuando continúe usándolo, conecte la corriente).

### Sugerencia:

las juntas de las puertas se ensucian fácilmente, procure limpiarlas con regularidad. Unas juntas limpias pueden asegurar que el frigorífico esté bien sellado y evite un consumo de energía innecesario.



Para evitar accidentes, no aclare el frigorífico con agua cuando lo limpie.

Use un paño seco para limpiar el conmutador, la lámpara LED y otras partes eléctricas.



Para evitar daños en el frigorífico, no utilice las sustancias siguientes durante la limpieza:

1. Productos de limpieza de cocina ácidos o ligeramente ácidos.
2. Detergentes en polvo, similares a los polvos abrasivos.
3. Benceno, disolventes, alcohol, ácidos, petróleo, etcétera.
4. Cepillos duros, esponjas abrasivas, etcétera.
5. Agua hirviendo.

El frigorífico es muy pesado así que proteja el suelo cuando desplace el frigorífico para su limpieza o mantenimiento. Mantenga recto el frigorífico cuando lo desplace y no lo balancee para evitar que produzca daños en la superficie del suelo.

Cuando realice la limpieza, no use agua caliente para limpiar anaqueles de cristal muy fríos. Así evitará que el cristal se rompa y provoque lesiones personales y daños materiales por el cambio brusco de temperatura.

No toque directamente la superficie de los compartimentos congeladores con las manos húmedas para evitar que se le quede pegada la piel a los compartimentos. No meta la mano directamente por debajo del frigorífico para limpiar el suelo con el fin de no hacerse daño en las manos. Si necesita limpiar el suelo, mueva el frigorífico.

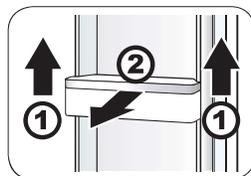
Cuando mueva el frigorífico, tenga cuidado de regular los pies ajustables por adelantado para alejarlos del suelo y evitar, así que lo arañen.

Después de instalar un filtro de agua nuevo, deseche todo el hielo producido durante las primeras 24 horas.

## Desmontaje y limpieza de las partes

### Descongelación del compartimento congelador

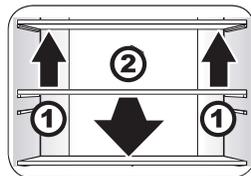
El compartimento congelador del frigorífico se descongela automáticamente y no requiere ninguna operación manual.



### Desmontaje y limpieza del contenedor de botellas de la puerta

1. Agarre ambos lados del contenedor de botellas de la puerta para levantarlo en la dirección de ①.
2. Sáquelo en la dirección de ②.

Limpie los anaqueles con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro). Tras la limpieza, vuelva a poner el contenedor de botellas de la puerta.



### Desmontaje y limpieza de los anaqueles del frigorífico

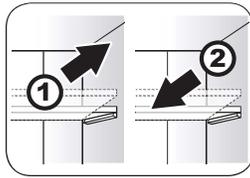
1. La parte frontal de los anaqueles debe levantarse en la dirección de ①.
2. Sáquelo hacia arriba en la dirección de ②.

Limpie los anaqueles con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y tras la limpieza, vuelva a montarlos.

### Nota:

Cuando extraiga los anaqueles, asegúrese de que las puertas se abran en su ángulo máximo para evitar que los anaqueles golpeen el marco de la puerta o para permitir su extracción completa.

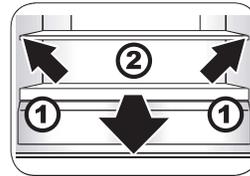




### Ajuste de los anaqueles del frigorífico

Ajuste los anaqueles a la altura adecuada según las necesidades de almacenamiento de la comida. Antes de ajustar la altura, extraiga los alimentos de los anaqueles. Cuando ajuste la altura, hace falta desmontar los anaqueles.

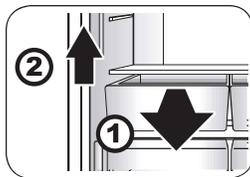
1. Levante la parte frontal del anaquel e inclínelo, luego sáquelo y desmóntelo.
2. Cuando lo instale, fije el anaquel en los soportes de la derecha y la izquierda y empújelo a lo largo de las varillas del revestimiento, baje la parte frontal del anaquel y, luego, insértelo en la ranura.



### Desmontaje y limpieza de la cubierta del cajón de fruta y verdura

1. Después de tirar hacia abajo del compartimento de fruta y verdura hasta una posición adecuada, incline la cubierta hacia arriba y sáquela.
2. Tire de ella hacia delante.

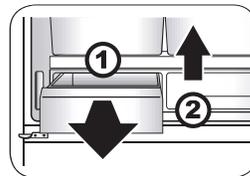
Limpie la cubierta del cajón de fruta y verdura, compuesta por el panel de cristal y el anaquel de plástico (lleve cuidado con el panel de cristal cuando lo extraiga para evitar que se rompa y cause lesiones) con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro). Después de la limpieza, vuelva a instalarlo.



### Desmontaje y limpieza del compartimento de fruta y verdura

1. Extraiga totalmente el cajón de frutas y verduras.
2. Levantelos cajones de frutas y verduras hasta en el borde frontal para retirar del armazón de cajón.
3. Al volver a montar los cajones de frutas y verduras en el marco de cajón asegúrese de que los enganches en la parte inferior de cada cuadro coinciden en los orificios del marco de cajón.

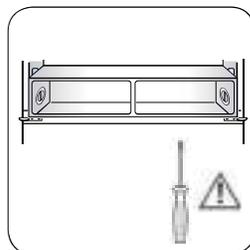
Limpie el compartimento de fruta y verdura con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y tras la limpieza, vuelva a instalarlo.



### Desmontaje y limpieza del cajón de MYZONE

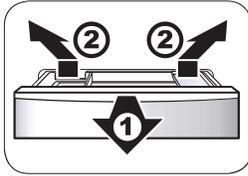
1. Tire del cajón de MYZONE hacia delante.
2. Levántelo y extráigalo.

Limpie el cajón de MYZONE con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y, después de limpiarlo, vuelva a meterlo.



### Desmontaje y limpieza del compartimento MYZONE entero

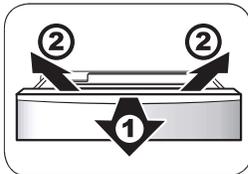
El compartimento "MyZone" no puede ser retirado sin el uso de herramientas. Si es necesario retirar el compartimento "My Zone" y necesita asistencia, por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente para solicitar ayuda.



### Desmontaje y limpieza del cajón pequeño del compartimento congelador que está conectado al compartimento de los helos y a la bandeja de empanadillas

1. Saque el cajón congelador pequeño lo más posible.
2. Incline el compartimento de helos y la bandeja de empanadillas hacia arriba y, luego, sáquelos.

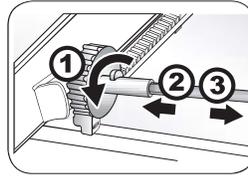
Limpie el interior del cajón congelador pequeño que está conectado al compartimento de helos y la bandeja de empanadillas con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlo, vuelva a meterlo.



### Desmontaje y limpieza del cajón congelador pequeño

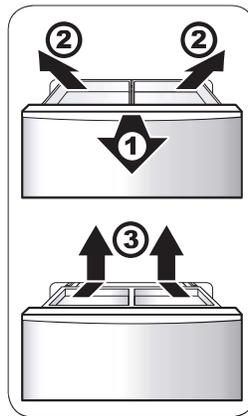
1. Tire lo más posible de la puerta del cajón congelador pequeño y saque la bandeja de cubitos y la bandeja de empanadillas que están conectados al cajón congelador pequeño.
2. Incline el cajón congelador pequeño hacia arriba y, luego, sáquelo.
3. Invierta los procedimientos anteriores para volver a meter el cajón congelador pequeño.

Limpie el cajón congelador pequeño con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlo, vuelva a meterlo.



### Desmontaje de la barra de conexión del engranaje

1. Después de extraer el cajón congelador pequeño, empuje la barra de conexión del engranaje hasta el fin de la parte frontal. Empuje hacia un lado la fijación que sobresale del extremo izquierdo de la barra de conexión del engranaje.
2. Desplace la barra de metal a la izquierda y, a continuación, desacople la conexión del engranaje del extremo derecho de la barra.
3. Saque la barra de metal desacoplada de la parte de conexión del engranaje izquierdo.
4. Invierta los procedimientos anteriores para instalar la barra de conexión del engranaje.

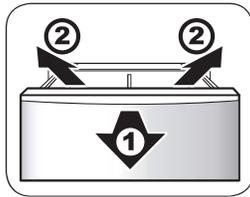


### Desmontaje y limpieza de la bandeja extraíble

1. Tire lo más posible de la puerta del cajón congelador grande.
2. Incline la bandeja extraíble hacia arriba para sacarla.
3. Después de mover el cajón extraíble, suelte la fijación y saque la bandeja.

Limpie el cajón extraíble y la bandeja extraíble con una esponja o un paño suave mojados en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlos, vuelva a meterlos.





### Desmontaje y limpieza del cajón congelador grande

1. Tire lo más posible de la puerta del cajón congelador grande y saque el cajón extraíble del cajón congelador grande.
2. Después de mover la bandeja extraíble, suelte la fijación y saque la bandeja.
3. Incline el cajón congelador grande hacia arriba para sacarlo.
4. Invierta los procedimientos anteriores para instalar el cajón congelador grande.

Limpie el cajón congelador grande con una esponja o un paño suave mojado en agua templada (puede añadirse un detergente neutro) y después de limpiarlo, vuelva a meterlo.

### Desmontaje de la puerta

Para el desmontaje de la puerta, póngase en contacto con un agente comercial de Haier si es necesario.

### Lámparas de iluminación en el frigorífico y su recambio

Parámetros de la lámpara de iluminación: 12V CC, 2W, 18W  
La lámpara de iluminación es una lámpara LED. La lámpara correspondiente consume menos potencia y tiene una larga vida útil.

En caso de fallar, no la desmonte usted mismo. Póngase en contacto con el personal de postventa para reemplazarla.

### La lámpara de iluminación del compartimento congelador y su recambio

Parámetros de la lámpara de iluminación: 12V CC, 4 × 1W  
La lámpara de iluminación es una lámpara LED. La lámpara correspondiente consume menos potencia y tiene una larga vida útil.

En caso de fallar, no la desmonte usted mismo. Póngase en contacto con el personal de postventa para reemplazarla.

### La lámpara de iluminación de MYZONE y su recambio

Parámetros de la lámpara de iluminación: 12V CC, 2 × 1W  
La lámpara de iluminación es una lámpara LED. La lámpara correspondiente consume menos potencia y tiene una larga vida útil.

En caso de fallar, no la desmonte usted mismo. Póngase en contacto con el personal de postventa para reemplazarla.

## Transportar el frigorífico

1. Desenchúfelo para desconectar la corriente.
2. Extraiga todos los alimentos que haya dentro del frigorífico.
3. Asegure los anaqueles del interior del frigorífico, el cajón de MYZONE, el cajón del compartimento congelador, y cualquier otra parte móvil con cinta aislante.
4. Cierre las puertas del frigorífico firmemente y asegúrelas con cinta adhesiva para evitar que se abran durante el transporte del frigorífico.



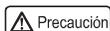
No deje caer el frigorífico en ningún momento. Cuando mueva el frigorífico, el ángulo máximo de inclinación no puede exceder de 45 grados (ángulo con la perpendicular) para evitar que el sistema de refrigeración sufra daños y afecte al uso normal.



## Interrupciones de uso del frigorífico

### Proceso a seguir cuando se produce un apagón

Tras un apagón, la temperatura dentro del frigorífico no variará durante un período de 1 o 2 horas, ni siquiera en verano. Tras un apagón, no meta más alimentos en el frigorífico ni abra las puertas en la medida de lo posible. Si le han notificado por anticipado que se producirá el apagón, haga cubitos de hielo y métalos en contenedores herméticos y póngalos en la sección superior del frigorífico.



Si la temperatura de la cámara de congelación sube debido a un apagón u otra anomalía, reducirá el plazo de caducidad de los alimentos y la calidad del comestible.

### Interrupción del uso

Si necesita dejar de usar el frigorífico durante un período de tiempo relativamente largo, debe desenchufarlo, desconectarlo y limpiar el frigorífico siguiendo los métodos ya mencionados. Cuando se interrumpa el uso, debe dejar abiertas las puertas del frigorífico para evitar que los residuos de comida del frigorífico produzcan malos olores.



Después de desenchufar el frigorífico, manténgalo desenchufado durante al menos cinco minutos y, luego, vuelva a enchufarlo. Para evitar que la vida útil del frigorífico se vea afectada, en circunstancias normales, no se recomienda que deje de usar el frigorífico.



En el caso de deshacerse del aparato, debe entregárselo debidamente a un profesional. No debe deshacerse de él de forma negligente para evitar causar daños al medio ambiente o que se convierta en un riesgo.

### En vacaciones

Si se va de vacaciones durante un largo período, debe desconectar la corriente, extraer la comida, limpiar el interior y secarlo después de descongelarlo y, luego, dejar abiertas las puertas del frigorífico para evitar malos olores producidos por restos de comida.

1. Desenchúfelo para desconectar la corriente.
2. Extraiga todos los alimentos que haya dentro del frigorífico.
3. Si es necesario, consulte el método descrito en "Limpieza del frigorífico" en la página 21 para limpiar el frigorífico.

### Filtro de agua

Para mantener la calidad del agua, el filtro tendrá que ser reemplazado de vez en cuando. Se recomienda cambiar el filtro de agua cada 6 meses. Sin embargo, si la calidad del agua muestra signos de deterioro, ya sea visualmente o en el sabor, entonces el filtro debe cambiarse antes.



## ¿Tiene alguna pregunta? ¡Antes, mire aquí!

Fenómeno	Causa	Solución
<b>P1: ¿Si el frigorífico funciona o no</b>		
La lámpara del frigorífico no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. La corriente está desconectada.</li> <li>b. La lámpara LED está averiada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Compruebe enchufes, tomas de corriente, fusibles, etc., para ver si tienen algún daño y, a continuación, conecte el frigorífico en caso de que no haya ningún problema.</li> <li>b. Sustituya la lámpara LED consultando el contenido de "Lámparas de iluminación en el frigorífico y su recambio" en la página 24.</li> </ul>
El frigorífico no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. La corriente está desconectada.</li> <li>b. La tensión de la corriente es demasiado baja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Compruebe enchufes, tomas de corriente, fusibles, etc., para ver si tienen algún daño y, a continuación, conecte el frigorífico en caso de que no haya ningún problema.</li> <li>b. Solicite a un electricista profesional para solucionar los problemas de electricidad de la red.</li> </ul>
<b>P2: ¿Durante cuánto tiempo funciona el compresor del frigorífico</b>		
El tiempo ajustado es demasiado largo o el frigorífico empieza a funcionar y se apaga con frecuencia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Al empezar a usarlo, la temperatura del frigorífico es relativamente alta.</li> <li>b. La temperatura ambiente es alta o no hay una buena ventilación.</li> <li>c. Las puertas del frigorífico no están bien cerradas o la comida obstruye las puertas y no se pueden cerrar.</li> <li>d. Las puertas del frigorífico se abren con frecuencia o las puertas se dejan abiertas durante mucho tiempo.</li> <li>e. Se han metido muchos alimentos a enfriar o congelar a la vez en el frigorífico</li> <li>f. El valor de temperatura está demasiado bajo.</li> </ul>	Siempre que la puerta esté bien cerrada, el compresor funciona durante un tiempo, la temperatura del frigorífico alcanza un equilibrio y el problema se resuelve. Además, la duración depende del ajuste de temperatura, la temperatura ambiente, la frecuencia con la que se abren las puertas y la cantidad de alimentos que se almacenen en el frigorífico
<b>P3: ¿Qué temperatura es la normal en el frigorífico</b>		
El frigorífico no alcanza temperaturas suficientemente bajas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Se ha establecido un valor de temperatura demasiado alto.</li> <li>b. Las puertas del frigorífico se abren con frecuencia o las puertas se dejan abiertas durante mucho tiempo.</li> <li>c. El frigorífico recibe la luz directa del sol o está demasiado cerca de alguna estufa, calefacción u otra fuente de calor.</li> <li>d. Hay mala ventilación, algo bloquea el panel de acero en los laterales izquierdo y derecho o en la parte posterior del frigorífico o hay demasiado suciedad acumulada en estos lugares.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Descienda el valor de temperatura establecido en el frigorífico. Para consultar el método de ajuste específico véase "Ajuste de temperatura" en la página 11.</li> <li>b. Cierre bien las puertas del frigorífico y deje que funcione normalmente durante un período de tiempo hasta que se resuelva el problema.</li> <li>c. Ponga el frigorífico en otro lugar alejado de las fuentes de calor.</li> <li>d. Cambie de sitio el frigorífico y póngale en otro lugar bien ventilado o limpie las zonas que estén sucias. Para consultar los métodos de limpieza específicos véase "Limpieza del frigorífico" en la página 21.</li> </ul>

Fenómeno	Causa	Solución
<b>P4: ¿Hay condensación en la parte exterior del frigorífico</b>		
Se forma condensación en la parte exterior del frigorífico	La humedad en el aire es relativamente alta en ese momento.	Séquela con un paño suave.
<b>P5: ¿Hay gotas de agua en el interior del frigorífico</b>		
Se han congelado alimentos o se han formado cristales de hielo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Se ha establecido un valor de temperatura demasiado alto.</li> <li>b. Las puertas del frigorífico no están bien cerradas o la comida obstruye las puertas y no se pueden cerrar.</li> <li>c. Las puertas del frigorífico se abren con frecuencia o las puertas se dejan abiertas durante mucho tiempo.</li> <li>d. Los alimentos están demasiado cerca de los orificio de ventilación.</li> </ul>	Cierre firmement las puertas del frigorífico y no coloque alimentos cerca de los orificio de ventilación. Además, la formación de hielo dentro de los paquetes helados es un fenómeno normal, no es motivo de preocupación.
<b>P6: ¿Hay olores en el frigorífico</b>		
Hay olores en el frigorífico	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Hay alimentos que desprenden olor y no están tapados.</li> <li>b. Hay comida pasada.</li> <li>c. Hace falta limpiar el interior del frigorífico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tape herméticamente los alimentos que huelan.</li> <li>b. Limpie y deshágase de la comida pasada.</li> <li>c. Limpie el interior del frigorífico. Para conocer los métodos de limpieza específicos véase "Limpieza del frigorífico"</li> </ul>
<b>P7: ¿La temperatura en la parte exterior del frigorífico</b>		
A veces, la parte exterior del frigorífico genera calor, sobre todo, recién comprado y al enchufarlo por primera vez.	Esto no es una anomalía, ha sido diseñado de esta forma para evitar la condensación.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.



Fenómeno	Causa	Solución
<b>P8: ¿Qué sonido emite el frigorífico durante su funcionamiento normal</b>		
Los sonidos que emite el frigorífico cuando se pone en funcionamiento son relativamente altos.	El motivo es que las condiciones de funcionamiento del frigorífico no son aún estables cuando está circulando la electricidad.	Cuando pase un tiempo y se establezca el funcionamiento, los sonidos disminuirán.
El frigorífico hace un sonido de "tic tac" al encenderlo y apagarlo.	Este es el sonido que hace el compresor en funcionamiento normal.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
El frigorífico hace ruidos cuando está en funcionamiento.	Debido a los cambios de temperatura, el evaporador y las tuberías harán ruidos por la expansión y contracción térmica.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
Hay un sonido como de una ligera brisa cuando el frigorífico está en funcionamiento.	Hay un ventilador en funcionamiento cuando el frigorífico está encendido.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
Hay sonidos de agua fluyendo cuando el frigorífico está en funcionamiento.	Cuando el líquido refrigerante fluye dentro del evaporador, se producen sonidos similares a los del "agua fluyendo" Ese sonido suele producirse en el evaporador y el compresor: cuando el frigorífico se apague y vuelvan a fluir los líquidos, realizarán un sonido continuo o discontinuo como el de una corriente de agua.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
El frigorífico produce unos "zumbidos" o "borboteos" cuando está encendido.	Cuando el descongelador realiza sus ciclos, el agua que cae sobre los conductos calientes produce unos "silbidos" o "borboteos" y después de completar la descongelación, podrían producirse unos ligeros sonidos de "chisporroteo" y, al mismo tiempo, el evaporador produce unos borboteos como los del agua hirviendo.	Este fenómeno es normal, no es motivo de preocupación.
El frigorífico produce un sonido grave cuando está encendido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. El suelo no está nivelado y el frigorífico no está colocado de forma estable.</li> <li>b. Una parte del frigorífico está en contacto con un objeto externo o la pared.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Coloque el frigorífico en otro lugar nivelado y ajústelo para que quede estable.</li> <li>b. Mueva el objeto externo que está haciendo contacto con el frigorífico o desplace el frigorífico a una cierta distancia de los objetos que está tocando.</li> </ul>

## FICHA DE PRODUCTO (conforme EU 1060/2010)

Modelo	HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA
Marca	Haier
Categoría del modelo de aparato de refrigeración doméstico	Frigorífico-congelador
Clase de eficiencia energética	A++
Consumo de energía(kWh/año) <sup>1)</sup>	435
Volumen neto refrigerador (L)	460
Volumen neto del congelador (L)	225
Temperatura de diseño de "otros compartimentos" >14°C	No
Libre de escarcha / No Frost	Yes
Autonomía (h)	20
Capacidad de congelación (kg/24 h)	14
Clase climática	SN,N,ST,T
Nivel sonoro (dB(A))	40
Integrable/Libre instalación	Libre instalación
Capacidad de producción de hielo	

<sup>1)</sup> Según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.

